



Superblocks & Co. – Schrittweise mehr Lebensqualität im Quartier

Inspirationen aus Wien und Ixelles

Superîlots & Cie – Réinventer des quartiers au rythme du pas

Inspirations de Vienne et Ixelles



Dolmetschfunktion

Fonction d'interprétation

Sprache wählen | *Choisissez la langue*

The screenshot displays the Microsoft Teams interface. On the left, a notification box states 'Interprétation en direct disponible' (Live interpretation available) and prompts the user to 'Choisissez une langue pour écouter la réunion.' (Choose a language to listen to the meeting.), with a button labeled 'Choisir le langage d'interprétation' (Choose the interpretation language). On the right, the 'Autres' (More) menu is open, showing options like 'Salles pour petit groupe' (Small group rooms), 'Ajouter une application' (Add an app), 'Enregistrer et transcrire' (Record and transcribe), 'Informations sur la réunion' (Meeting info), 'Paramètres et effets vidéo' (Video settings and effects), 'Paramètres audio' (Audio settings), 'Langue et voix' (Language and voice), and 'Paramètres' (Settings). The 'Langue et voix' option is highlighted, and a sub-menu is visible on the right showing 'Afficher les sous-titres en...' (Show subtitles in...) and 'Langage d'interprétation' (Interpretation language), which is also highlighted.



Welches Potenzial hat das verkehrsberuhigende Repertoire für die Menschen zu Fuss?
Unter welchen Bedingungen?

Quel est le potentiel des zones modérées pour les déplacements à pied ?
Dans quelles conditions ?



Begrüssung

Jenny Leuba

Bienvenue

Jenny Leuba

8 Thesen über Superblocks – Vom Konzept zur Umsetzung: Depriorisierung des Autos in der Stadt

Dr. Sven Eggimann

8 thèses sur les superîlots – Du concept à la mise en œuvre : fin de la priorisation de la voiture en ville

Dr. Sven Eggimann

Praxisbeispiel 1:

Der «lokale Mobilitätsvertrag» als Instrument zur Verkehrsberuhigung von Quartieren – Das Quartier Flagey-Etangs in Ixelles (BE)

Charlotte Noël

Cas d'étude 1 :

Le Contrat Local de Mobilité comme outil d'apaisement des quartiers – Le quartier Flagey-Etangs à Ixelles (BE)

Charlotte Noël

Praxisbeispiel 2:

Pilotprojekt «Supergrätzl Favoriten» – Umsetzung in Wien (AUT)

Mag.a Dr.in Astrid Klimmer-Pöllertzer

Cas d'étude 2 :

Projet pilote «Supergrätzl Favoriten» – Réalisation à Vienne (AUT)

Mag.a Dr.in Astrid Klimmer-Pöllertzer

Fragen & Diskussion

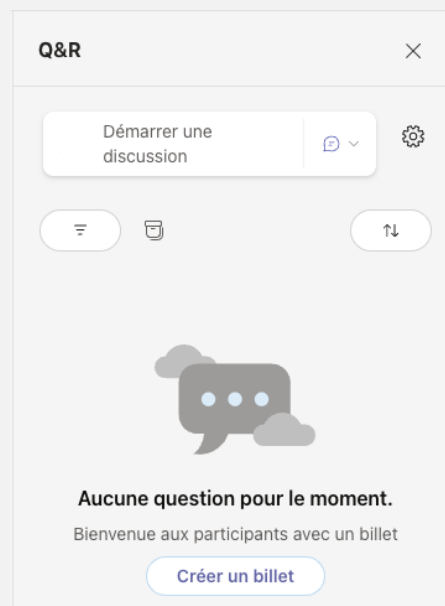
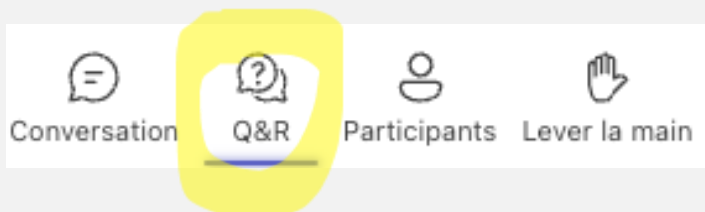
Questions & discussion



Technische Hinweise | Informations techniques

Fragen an Referent:innen | Technische Fragen
Questions aux intervenant·es | *Questions techniques*

Per F+A | par Q&R





Unsere nächsten Veranstaltungen | Nos prochains évènements

Augenschein vor Ort: Inspirationen aus Bern

16. Juni 2025, 16.00-18.00, Bern

[Programm](#) / [Anmeldung](#)

Visite de site : Inspirations de Berne

16 juin 2025, 16-18h, Berne

[Programme](#) / [Inscription](#)

Webinar 2: Inspirationen aus Berlin und Lyon

28. Oktober 2025, 16.00-17.00, Online

[Programm und Anmeldung folgen](#)

Webinaire 2 : Inspirations de Berlin et Lyon

28 octobre 2025, 16-17h, en ligne

[Programme et inscription à venir](#)



Fussverkehr Schweiz
Mobilité piétonne Suisse
Mobilità pedonale Svizzera

DANKE ! MERCI !

Mit der Unterstützung von | Avec le soutien de



Stadt Zürich
Tiefbauamt



Stadt Bern

**spiel
Raum**
Freiraumplanung
Partizipation
Beratung

urbanista.ch

[Jetzt spenden oder Mitglied werden](#) | [Faire un don ou devenir membre](#)



fb.com/mobilite.pietonne/



[@fussverkehr](https://twitter.com/fussverkehr)



[fussverkehr](https://www.instagram.com/fussverkehr)



linkedin.com/company/fussverkehr

Fussverkehr Schweiz

Klosbachstrasse 48, 8032 Zurich

fussverkehr.ch

info@fussverkehr.ch

Mobilité piétonne Suisse

Klosbachstrasse 48, 8032 Zurich

mobilitepietonne.ch

info@mobilitepietonne.ch